



Universidad de Las Palmas de Gran Canaria
Vicerrectorado de Estudiantes y Empleabilidad

PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD
PARA MAYORES DE 25 y 45 AÑOS
CONVOCATORIA DE ABRIL DE 2014

MATERIA: DE LA LENGUA A LA TRADUCCIÓN

1 / 2

INSTRUCCIONES; CRITERIOS DE EVALUACION

Conteste las preguntas en el papel de examen en el orden que desee, pero separándolas debidamente. La puntuación figura tras cada pregunta.

1. Explique las diferencias entre *Traducción* e *Interpretación* (0.5 puntos)
2. Explique los tipos de traducción (0.5 puntos)
3. La Traducción como mediación lingüística y cultural (1.5 puntos)
4. Explique en qué consiste la *competencia traductora* (1 punto)
5. Diferencias entre la *Lingüística de la Lengua* y la *Lingüística del Habla* (1.5 puntos)
6. Indique y explique cuál ha sido la aportación conceptual principal de Saussure al ámbito de la Lingüística (1 punto)
7. Explique las diferencias entre la *Gramática Descriptiva* y la *Gramática Prescriptiva* (1.5 puntos)
8. Tipos de *variedades* según la *Sociolingüística* (1.5 puntos)
9. Explique en qué consiste el concepto de *implicatura* (0.5 puntos)
10. Explique el concepto de *intertextualidad* (0.5 puntos)